



Efterretningsblad for norsk fiskeribedrift, utgit av Fiskeridirektøren.

15 aarg.	<b>ABONNEMENT</b> kr. 6.00 pr. aar tegnes ved alle postanstalter og paa Fiskeridirektørens kontor.	<b>Bergen</b> <b>Onsdag 3 september 1924</b>	<b>ANNONCEPRIS:</b> 1ste side kr. 3.00 pr. cm. pr. gang, øvrige sider kr. 2.00 ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor.	<b>Nr. 36</b>
----------	---	---	--	---------------

## Fiskeutbytte

indtil 30 august 1924 (De store fiskerier).

Storsild i hl.: opfisket 610 574, iset 229 506, saltet 340 225, anvendt til sildolje 19 370, hjemmeforbrukt 20 270. Værdi ca. kr. 6 340 820.—

Sild fisket i Sogn og Fjordane i hl.: opfisket 65 230, iset 22 067, saltet 34 076. Værdi ca. kr. 720 000.—

Vaarsild i hl.: opfisket 1 201 500, iset 501 000, saltet 390 000, anvendt til sildolje 152 500, anvendt til hermetik 90 000 hjemmeforbrukt 67 500. Værdi ca. kr. 9 252 000.—

Torsk (skrei og loddetorsk) i stk.: opfisket 69 924 000, anvendt til tørfisk 31 401 000, anvendt til klipfisk 36 000 000, Biprodukter i hl.: dampmedicintran 115 286, lever til andre transorter 19 976, rogn 53 042. Værdi ca. kr. 60 000 000.

Kystmakrel i kg.: opfisket 5 087 301, solgt fersk 4 770 237, saltet og flekket 290 945, saltet rund 26 119 kg. Værdi ca. kr. 2 500 000

Nordsjøsild i tdr.: ilandbragt 10 334.

Islandssild, hjemført i tdr.: 11 109.

Brisling og smaasild i skj.: Tilførsler til fabrikkene i Stavanger (indtil <sup>31</sup>/<sub>8</sub>), Bergen (indtil <sup>30</sup>/<sub>8</sub>), Trondhjem (indtil <sup>31</sup>/<sub>7</sub>), Aalesund (indtil <sup>30</sup>/<sub>8</sub>), Haugesund (indtil <sup>30</sup>/<sub>8</sub>) og Kopervik (indtil <sup>30</sup>/<sub>8</sub>): Brisling 347 475, blanding 113 600, smaasild 251 893, mossa 293 151. Værdi ialt kr. 6 040 193.

Fetsild i hl.: (fra 1 juli) opfisket 129 333, Iset 1070, saltet 55 934, anvendt til sildolje 19 636, anvendt til hermetik 34 065.

Oversigt — utarbeidet efter de indkomne rapporter.

## Fisket.

Uken 24—30 august.

**Anmeldt ukefangst: Fetsild 20 419 hl., bankfisk (Aalesund) 247 300 kg., Islandssild (hjemført) 7216, kystmakrel 176 780 kg.**

Fetsildfisket er fremdeles like smaat paa de vanlige fangstfelter i Troms fylke. Litt fiskes der i Nordland, Trøndelag og Møre, men der er fremdeles smaafaldende vare, som mest gaar til sildolje- og hermetikfabrikkene. Den samlede anmeldte ukefangst utgjør 20 419 hl., hvorav saltet 15 219 hl.

I Frøya og Sør-Trøndelag blev med not opfisket 500 hl. smaa sild, hvorav til hermetik 450 hl. og til agn 50 hl., pris 10—16 kr. pr. hl. I Hitra blev i uken sat 15 mindre stæng. Herav blev der optat 870 hl., hvorav saltet 250 hl. og resten til hermetik, pris 16 kr. pr. hl. I Hemne er der væsentlig i sidste uke opfisket ved og

omkring Hellansjø i Heim 600 hl. sild av de mindre merker, pris 21 kr. pr. hl. I Bjugn er sat 3 notstæng, hvorav litt saltet og resten hermetikvare, pris 16—20 kr. pr. hl. I Aafjord blev i sidste uke sat 14 mindre stæng. Her er opfisket 430 hl. fabrikkvare, pris 10—15 kr. pr. hl. Ialt er nu opfisket i Sør-Trøndelag 18 696 hl., hvorav saltet til handelsvare 2350 hl. mot ifjor 27 310 hl. og saltet 22 500 hl.

I Nordland har utsigtene for fetsildfisket bedret sig endel. I Hadsel foregik der endel mindre drivgarnsfiske i indre og ytre Eidsfjord og i Vesteraalsfjord. Sildens kvalitet er fin og aatefri, pris 50—60 kr. pr. hl. Tilstede 29 landnotbruk, 1 snurpenot og 82 drivere. I Bø hadde man paa drivgarn paa strækningen Dragnes —Værøy gjennemsnittlig 10 hl., størrelse 2, 3, 4 og 5

streks, mest 4 streks. Utmerket kvalitet, pris 47—65 kr. pr. hl. Tilstede ca. 250 baater og 55 kjøpefartøier. Ut-sigtene er her gode. Ialt opfisket i Nordland fylke 11 549 hl., saltet til handelsvare 10 229 hl. og til skjære-sild 120 hl.

Inden Møre fylke blev der i sidste uke sat nogen mindre stæng i Herøy, Vestnes, Bolsøy, Sund, Vaagsøy, Halså og i Aure, tilsammen opfisket 3038 hl. og tidligere iaar er der opfisket i Bolsøy ca. 4850 hl. Prisen var i sidste uke fra kr. 13.75—20 pr. hl. I Vestnes er desuten opfisket 213 hl. brisling, pris 50 kr. pr. hl. Ialt er nu anmeldt opfisket i Møre fylke 80 053 hl., hvorav saltet 42 398 hl. mot ifjor 20 926 hl., hvorav saltet 14 142 hl.

For hele landet er der fra 1 juli—30 august anmeldt opfisket:

Distrikt	Ialt hl.	Derav			
		Iset hl.	Solgt sildoljefabrikker hl.	Solgt hermetikfabr. hl.	Saltet hl.
Troms fylke . . . .	12 135	—	11 950	—	100
Nordland fylke . .	11 549	850	—	—	10 229
S. Trøndelag fylke .	18 396	220	7 137	8 789	2 350
Møre fylke . . . . .	80 053	—	549	20 676	42 398
Sogn og Fj. fylke .	6 900	—	—	4 600	857
Ialt	129 333	1070	19 636	34 065	55 934
Mot i 1923	167 281	3995	93 374	3 840	57 708
„ i 1922	260 330	3731	148 080	4 555	93 516
„ i 1921	320 511	6488	236 341	7 418	54 931

Brisling- og smaasildfisket fortsætter i Sogn og Fjordane med bra fangster. Fra Vaagsvaag meldes at der i sidste uke blev opfisket i Nordfjord 1300 skjæpper brisling og litt smaasild, alt hermetikvare, pris brisling kr. 10 pr. skjæppe. Samlet værdi kr. 13 600.

Bankfisket. I sidste uke indkom der til Aalesund 15 fiskedampskibe, 56 større og 25 mindre motorbaater med ganske gode fangster, nemlig ialt 247 300 kg. fisk. Herav var 36 450 kg. kveite, 73 800 kg. lange, 27 700 kg. blaalange, 84 350 kg. brosme, 15 000 kg. hyse og 10 000 kg. anden fisk. Middelpriisen var for kveite kr. 1.82, lange 0.45, blaalange 0.36, brosme 0.25, hyse 0.60 og for anden fisk 0.50 pr. kg. Værdien av ukens fangst er beregnet til kr. 149 660. For hele august maaned utgjør den samlede fangst for Aalesund 833 600 kg. bankfisk, hvorav 122 600 kg. kveite, 20 000 kg. saltet Grønlandskveite, 248 300 kg. lange, 83 900 kg. blaalange, 216 300 kg. brosme og 83 500 kg. saltet torsk fra Grønland og Færøene. Maanedens middelpriis var for kveite kr. 1.75, lange 0.43, brosme 0.25, hyse 0.55 og for saltet torsk 0.61 pr. kg. Værdien av den samlede fangst for august er beregnet til kr. 530 882. Partiet iaar er større end i august ifjor, men da prisene iaar er høiere blir værdien større. I august ifjor var det

opfiskede parti 1 042 410 kg. til værdi kr. 380 375, i 1922 1 420 823 kg., værdi kr. 501 325 og i 1921 980 950 kg. til værdi kr. 473 895.

For *Værøy og Røst* blev i tiden 9—23 august opfisket 6500 kg. rødspætte, pris 40—60 øre pr. kg. Alt blev iset til eksport. Værdi kr. 2800. I fisket deltar 8 dækkede og 4 aapne motorbaater.

Hjemført islandssild. I sidste uke blev der indført til Skudeneshavn 1220 tdr. og til Aalesund 4 baater med tilsammen 5996 tdr., altsaa ialt i uken 7216 tdr. fisket av nordmænd utenfor Island. Ialt er iaar hjemført 11 109 tdr. norskfanget islandssild mot til samme tid ifjor 15 509 tdr.

Ingen nordsjø-sild er anmeldt ilandbragt i sidste uke. Driverne har lagt inde en ukes tid, men gik ut igjen paa fangstfeltet i sidste halvdel av forløpne uke.

Dorgemakrel fra Nordsjøen. Der indkom i sidste uke til Kristiansand 5 svenske fartøier med 420 tdr. flækket og 6 tdr. rund samt 190 tdr. makrel fra Shetland. Ingen priser sat. Til 30 august er ialt indkommet 10 svenske fartøier med 1238 tdr., hvorav 1232 tdr. flækket og 6 tdr. rundsaltet mot ifjor 20 svenske fartøier med 5435 tdr. hvorav 1329 flækket og i 1922 18 fartøier med 2062 tdr. hvorav 1945 flækket. Ingen norske fartøier er iaar indkommet med nordsjømakrel.

Kystmakrelfisket har været noget bedre for Kristiansand, men ellers gjennomgaende smaat. Den samlede ukefangst blev 176 780 kg. og totalfangsten utgjør iaar 5 087 301 kg. mot 8 500 000 ifjor og 8 838 900 kg. i 1922.

Indkomne rapporter.

### Brisling- og smaasildfisket.

Tilførsler til Aalesund og Søndmør <sup>23/8</sup>—<sup>30/8</sup> 1924.

Hvorfra	Brisling skj.	Pris pr. skj.	Bland. skj.	Pris pr. skj.
Møre fylke . . . . .	500	10.00	1900	3.00
Værdi kr.	5000	—	5700	—

Tilførsler til Stavanger <sup>16/8</sup>—<sup>31/8</sup> 1924.

Hvorfra	Brisling skj.	Pris pr. skj.	Smaasild skj.	Pris pr. skj.	Blanding skj.	Pris pr. skj.	Mossa skj.	Pris pr. skj.
Vest Agder fylke	550	10.00	—	—	—	—	—	—
Rogaland fylke .	2630	10.00	6270	3.00	120	6.00	—	—
Hordaland fylke .	11620	10.00	28030	3.00	14280	6.00	100	4.00
Sogn og Fjordane fylke . . . . .	2440	10.00	1420	3.00	15660	6.00	—	—
Tils.	17240	—	35720	—	30060	—	100	—
Krydret	—	—	1200	—	—	—	—	—
Røkt	17240	—	34520	—	30060	—	100	—
Værdi kr.	172400	—	107160	—	180360	—	400	—

Tilførsler til Bergen og omegn <sup>25/8</sup>—<sup>30/8</sup> 1924.

Hvorfra	Brisling skj.	Pris pr. skj.	Smaasild skj.	Pris pr. skj.	Blanding skj.	Pris pr. skj.
Hordaland fylke .....	6 430	10.00	1 707	300	3 290	8.00
— " — .....	—	—	—	—	2 100	7.00
Sogn og Fjordane fylke	1 800	10.00	—	—	2 878	8.00
Tils.	8 230	—	1 707	—	8 268	—
Værdi kr.	82 300	—	5 121	—	64 044	—

**Festildfisket.**

Lensmanden i Vestnes beretter 23/8: Den 22 august foretok jeg reiser til Tomrefjord og Tresfjord for at indhente opgaver over det der foregaende sildefiske.

Siden min forrige opgave er der i Tomrefjorden opfisket 119 hl. smaasild som er solgt til hermetik, pris kr. 15 pr. hl. Likeledes er der opfisket 42 hl. brisling, solgt til hermetik, pris kr. 50 pr. hl. Fisket foregaar med landnoter hjemmeborende i bygden.

I Tresfjord er der opfisket 302 hl. smaasild som er solgt til hermetik, pris kr. 14 pr. hl. med undtagelse av 42 hl. som solgtes til pris kr. 15 pr. hl.

Fylkesmanden, Molde, beretter 28/8: Sidste uke mindre stæng i Herøy, Vestnes, Bolsøy, Sund, Vaagsoy, Halse og Aure, tilsammen opfisket 3038 hl., tidligere iaar opfisket i Bolsøy ca. 4850 hl., pris sidste uke 13—75 20 kr. pr. hl., i Vestnes opfisket 213 hl. brisling, pris 50 kr. pr. hl., ialt anmeldt opfisket i fylket 80 053 hl., hvorav saltet til handelsvare 42 398 hl., hermetik 20 676 hl., agn 2032 hl., sildoljefabrik 549 hl. og hjemmeforbruk 142 hl.

Fylkesmanden, Molde, beretter 30/8: Sidste uke mindre mandsdistrikt: Siden sidste beretning opfisket med not 500 hl. smaasild, hvorav solgt til hermetikfabrik 450 hl., agn 50 hl., pris 10—16. Hitra lensmandsdistrikt: I uken fra 22/8—29/8 er i Hitra lensmandsdistrikt sat 15 smaa notstæng. Der er opfisket 870 hl., hvorav solgt hermetikfabrik 620 hl., saltet handelsvare 250 hl., kvalitet smaasild, pris kr. 16 pr. hl. Hemne lensmandsdistrikt: Siden forrige indberetning hovedsagelig i denne uke er ved og omkring Hellansjø i Heim opfisket av samme merke som i Vinjefjorden 600 hl. smaasild til en pris kr. 21. Bjugn lensmandsdistrikt: I uken er i Bjugn lensmandsdistrikt sat 3 notstæng. Der er opfisket 140 hl., derav solgt hermetikfabrik 60 hl., saltet skjæresild 80 hl., kvalitet smaasild, pris 16—20. Aafjord lensmandsdistrikt: I uken er i Aafjordens lensmandsdistrikt sat 14 mindre notstæng. Der er opfisket 430 hl., herav solgt sildoljefabrik 150 hl., solgt hermetikfabrik 280 hl., pris 10—15 kr. pr. hl. Ialt er meldt opfisket inden fylket iaar 18 696 hl., hvorav iset 220 hl., sildoljefabrik 7137 hl., hermetikfabrik 8789 hl., saltet handelsvare 2350.

Fylkesmanden, Bodø, beretter 1/9: Fetsildfisket Hadsel sidste uke mindre drivgarnsfiske indre Eidsfjord, ytre Eidsfjord og Vesteralsfjord intet notfiske, pris 40—60 sortement som før, kvalitet fin aatefri fetsild, tilstede 29 landnotbruk, 1 snurpenotbruk, 82 drivere, 13 kjøpefartøier, 4 landkjøpere, 1 sildføringsfartoi. Bo, drivgarn strækningen Dragnes, Værøy, gjennomsnittlig 6 maal i uken, pris 47—65 pr. hl., sortement 2, 3, 4 og 5 streks, mest 4 streks, utmerket kvalitet, tilstede ca. 250 baater og 55 kjøpefartøier, utsigtene gode. Ialt opfisket inden fylket 11 549 hl., hvorav saltet handelsvare 10 229, skjæresild 120 hl., eksportert 850 hl., resten hjemmeforbruk.

**Kystmakrelfisket.**

Hvortil	Til	Sidste ukes pris Kr.	Sidste ukefangst kg.	Fangst ialt kg.
Kristiansund og omegn	22/7	—	—	7 500
Sogn og Fjordane ...	16/8	—	—	30 620
Fana.....	26/7	—	—	4 500
Herdla.....	9/8	—	—	6 635
Bergen.....	30/8	1.00—1.10	5 800	186 200
Espevær.....	6/8	—	—	2 300
Haugesund.....	31/8	0.90	5 200	88 740
Skudenes.....	30/8	0.80—1.00	4 300	22 270
Stavanger.....	30/8	1.10	14 000	324 930
Egersund.....	30/8	0.70—0.80	1 800	136 050
Kirkehavn.....	30/8	0.60	1 700	101 500
Flekkefjord.....	16/8	—	—	88 000
Farsund.....	23/8	0.50	2 000	29 600
Mandal.....	21/6	—	—	24 588
Kristiansand.....	29/8	0.55—0.70	67 350	1 764 629
Lillesand.....	30/8	0.90	1 300	19 365
Arendal.....	29/8	1.20—1.00	1 650	141 902
Grimstad.....	30/8	0.50—1.10	11 056	74 303
Risør.....	30/8	0.80—0.50	6 400	87 320
Skaatøy.....	30/8	0.50	8 000	167 080
Langesund.....	23/8	—	—	287 350
Nevlunghavn.....	30/8	0.60	8 000	183 000
Fredriksværn.....	23/8	—	—	242 100
Holmsbo.....	16/8	—	—	45 030
Kristianiafjorden indenfor Drøbak.....	30/8	1.20	6 124	34 839
Hvaler.....	30/8	0.40—0.50	15 600	516 950
Vasser og Færder.....	24/8	0.80	2 000	228 700
	1/9	0.70	9 000	
Fredrikstad.....	31/8	0.70	2 500	201 300
Fredrikshald.....	31/8	0.50	3 000	40 100
Tilsammen	—	—	176 780	5 087 301

Opfisket med garn: 3 686 381 kg., med not: 726 483 kg.

Solgt fersk indenlands 4 178 012 kg.

” ” (iset) til utlandet 592 225 kg.

Saltet og flekket 290 945, saltet rund 26 119 kg.

Værdi ca. 2,5 mill. kroner.

**Fisket utenlands.***Det skotske sildefiske.*

Konsulatet, Leith, beretter 2/9:

Sommerfisket stiller sig som følger indtil 30/8:

	Opfisket crans	Saltet tdr.	Utført tdr.
1924.....	977 327	1 000 605	785 158
1923.....	750 234	715 301	445 457

»Fish Trades Gazette« beretter 30/8: I de nordlige skotske farvand var der kun faa engelske fiskefartøier igjen til at fortsætte sildefisket. Størstedelen vendte sydover for at gjøre forberedelser til høstfisket. Men paa grund av de gode resultater, vil de gjenblivende

fortsætte en uke eller to fra de nordlige havne. Salterne er likeledes flyttet mot syd.

Denne sæsong vil uten tvil vise sig som den bedste siden krigen, endskjønt fangstene ikke viser nogen væsentlig stigning mot tidligere aar, men værdien er steget meget betraktelig og beregnes til ca.  $\frac{1}{2}$  mill. pund sterling høiere end i 1923. Denne økning har været jevnt fordelt saavel paa fiskere som paa tilvirkere. Endnu foreligger ikke endelig opgave fra flere av havnene, men for øieblikket kan oppgis at merindtægten fra Lerwick, Fraserburgh, Wick, Peterhead og Stronsay er £ 537 083, mens økningen i fangsten kun dreier sig om ca. 200 000 crans. Disse fem steder har fisket over 800 000 crans til en værdi av £ 1 067 500.

Der indtraadte yderligere bedring i efterspørselen paa saltsildmarkedet, idet prisene steg 1 sh. pr. tønne for alle sorter, og adskillige mængder blev omsat. Fra Lerwick meddeles at praktisk talt hele saltsildbeholdningen er solgt, og andre havne er i samme gunstige stilling.

Efter „Fishery Board“'s ukentlige opgave fordeler fisket sig som følger paa de forskjellige steder indtil 23/8 1924:

Sted	Total fangst crans		Saltet, ganet tdr.		Eksportert tdr.	
	1924	1923	1924	1923	1924	1923
Vinterfisket ialt. (1 jan.—31 mars)	241 427	103 402	187 603	35 032	129 994	42 321
Sommerfisket fra 1 april						
Northumberland	48 336	32 477	16 783	2 945	447	—
Eyemouth distr.	18 491	5 702	14 456	2 665	2 229	—
Aberdeen	7 082	6 647	—	216	8 181	4 643
Peterhead	120 194	86 199	113 566	71 556	77 537	29 606
Fraserburgh	153 060	155 032	141 724	134 546	94 283	79 640
Banff	7 916	7 552	7 201	4 393	5 705	2 225
Buckie	8 180	12 179	8 416	12 493	2 168	—
Wick	136 998	97 798	146 978	102 660	79 684	42 125
Resten av Øst-kysten	5 027	6 181	3 110	3 340	13 650	14 137
Orkney	75 861	41 777	97 646	52 886	54 587	21 113
Shetland	327 665	249 809	390 078	299 191	318 693	199 954
Stornoway distr.	35 435	25 247	33 085	20 512	34 463	6 019
Barra	4 993	2 584	6 627	3 006	1 781	915
Resten av Vest-kysten (ex Firth of Clyde)	8 910	10 221	1 716	924	—	—
Glasgow	—	—	—	—	32 939	8 866
Sommerfisket ialt	958 148	739 405	981 386	711 333	1 726 347	409 243
Vinter- og sommerfisket ialt	1 199 575	842 807	1 168 989	746 365	856 341	451 564

<sup>1</sup> Eksporten fra 1ste april sidstleden inkluderer henimot 50 000 tønner vintertilvirket sild.

#### Makrelfisket ved Skagen

var noget bedre i sidste uke, væsentlig med not, hvormed blev opfisket 12 000 snes, pris kr. 2.00, med bundgarn 4000 snes, pris kr. 2.50 pr. snes og med dorg 2000 snes. Ialt er iaar indbragt til Skagen 154 000 snes makrel til en værdi av kr. 371 750. Ifjor var der til

samme tid tilført Skagen 539 000 snes og i 1922 277 000 snes.

#### Det hollandske sildefiske

Fiskeriagenten, Hamburg, beretter 29/8: Fisket indtil 20/8:

1924	1923	1922	1921
tdr.	tdr.	tdr.	tdr.
135 220	116 029	40 630	74 018

#### Det tyske sildefiske.

Fiskeriagenten, Hamburg, beretter 29/8: Fisket indtil 25/8:

1924	1923	1922	1921
kantjes	kantjes	kantjes	kantjes
108 885	94 452	33 757	41 792

Prisene for tysk sild er uforandret.

#### Det islandske sildefiske

Fisket stiller sig som følger indtil <sup>30</sup>/<sub>8</sub>:

	Saltet tdr.	Derav kryddersaltet tdr.	Utført tdr.
1924.....	102 429	10 072	—
1923.....	195 000	34 000	—
1922.....	191 651	16 475	—

Generalkonsulatet, Reykjavik, beretter 1/9: Øyfjord-distrikt, nedsaltet sidste uke 17 382 tdr., hvorav 3349 kryddersild, pris 30—35 kroner maalet.

#### Det kanadiske torskefiske.

Opfisket kg.	Tilvirket kg.	Utført kg.
indtil <sup>31</sup> / <sub>3</sub> 1924	—	indtil <sup>31</sup> / <sub>3</sub> 1924
2 988 208	—	6 364 000

#### Det nyfundlandske torskefiske.

Opfisket kg.	Tilvirket kg.	Utført kg.
—	—	indtil <sup>9</sup> / <sub>8</sub> 1924
—	—	26 462 000

Generalkonsulatet, Montreal, indberetter 29/8: Da det efter gjorte erfaringer har vist sig vanskelig at erholde oplysninger fra vor vicekonsul i St. John's, bad man generalkonsulatets bank om at forsøke paa at skaffe opgaver vedrørende fisket. Banken har derefter — uten ansvar — den 9 august citert følgende rapport som den paa anmodning har mottat gjennom sin agent i Nyfundland:

»Endnu ingen brukbare tal, labradorfisket hittil som helhet daarlig, men det er endnu bare halvt i sæsongen. Fra Battle Harbour til Indian Harbour daarlig, længere nord godt. Nuværende utsigter ringe fangst. Sidste aars totalfangst av labradorfisket 318 000 kvintaler inkl. Strædet. Gjennemsnit for de sidste 5 aar omkring 400 000 kvintaler«.

#### Det islandske torskefiske.

Opfisket kg.	Tilvirket kg.	Utført kg.
—	indtil <sup>31</sup> / <sub>7</sub> 1924	indtil <sup>15</sup> / <sub>8</sub> 1924
—	39 600 000	21 935 100

Generalkonsul Henry Bay, Reykjavik, beretter 15/8: Der foreligger offentliggjort en opgave over utbyttet av Islands torskefiskerier i tidsrummet primo januar til ultimo juli iaar, ifølge hvilken opgave fangsten for de forskjellige kyststrækninger har utgjort følgende mængder i beregnet virket tilstand (et skippund = 160 kg.):

	Skippund
Trawlerdampskibe fra Reykjavik . . . . .	117 725
Trawlerdampskibe fra Havnefjord . . . . .	23 307
Andre fartøier i Faksebukta og østover til Stokkseyri . . . . .	24 935
Vestmannøyene . . . . .	28 000
Vestkysten . . . . .	25 510
Østkysten . . . . .	17 283
Nordkysten . . . . .	10 734

Tilsammen 247 494

eller 39 600 tons.

Dette kvantum fordeler sig med hensyn til fiskearter som følger:

	Skippund
Storfisk . . . . .	157 844
Labrador . . . . .	56 244
Hyse . . . . .	6 845
Brosme . . . . .	175
Lange . . . . .	339
Sei . . . . .	23 344
Andre sorter . . . . .	2 703

Tilsammen 247 494

Fangstutbyttet iaar overstiger betydelig tidligere aars gjennomsnittsutbytte og er meget større end man gjorde sig haap om at opnaa paa det tidspunkt (mai—juni) da hovedtorskefisket (utenfor sydkysten i tiden februar til mai—juni) vanligvis sluttet. Med den fiskefartøisflaate Island for tiden er i besiddelse av, regnes et aars gjennomsnittlige utbytte at ligge omkring 200 000 skippund.

Bortset fra seks trawlere som deltar i sildefisket utenfor nordkysten har de fleste andre trawlerfartøier fremdeles indtil medio august fortsatt torskefiskeriet med fangstens saltning ombord og ilandbringelse i islandske havner og utbyttet har som før iaar været meget tilfredsstillende. Trawlernes fiskeri har i de seneste uker foregaat paa banker beliggende ca. 50 kvartmil utenfor nordvestkysten; det sies at havis som regel hindrer fiskeriet paa disse banker, imidlertid har isforholdene iaar været særdeles gunstig, idet isen har holdt sig langt borte fra Islands nord- og vestkyst. I øeblikket ligger trawlerne i havn for at undergaa de aarlige vedlikeholdsarbeider. Fra denne tid indtil aarets slutning har trawlerne tidligere drevet det saakaldte isfiske; iaar er der dem som spaar at enkelte av trawlerne vil søke at fort-

sætte med fangstens saltning ombord og ilandbringelse i islandsk havn, idet det menes at man fremdeles maa kunne opsøke fiskepladser hvor den for saltning egnede stortorsk findes. Hvis denne forhaapning slaar til i forbindelse med et rimelig utbytte, vil trawlerdampskibe fremtidig kunne være beskæftiget med udelukkende at føre i havn det for klipfisktilvirkningen anvendte raaprodukt. Og Islands betydning som klipfiskleverandør vil øke.

Av aarets fiskekvantum hittil, 247 494 skippund, antages henimot halvdelen at være avskibet, idet beholdningen i landet er anslaaet til 139 000 skippund, hvorav 87 500 skippund er storfisk, 32 000 labrador og smaa-fisk, 4000 hyse, 14 000 sei og 1500 andre fiskesorter. Dette forhold er gunstigere iaar sammenlignet med ifjor, da der paa samme tid kun var utført 10 000 skippund storfisk, mens beholdningen utgjorde 87 500 skippund.

Salget av aarets fisk har hittil gaat tilfredsstillende tiltrods for de store fangstmængder. Av aarsakene hertil er her nævnt den omstændighet at islandsk klipfisk er iaar solgt i nogen spanske byer, f. eks. Sevilla, hvor produktet ikke tidligere har været avsat; endvidere har der været stor efterspørsel fra Italien etter labradorfisk og det samme har været tilfælde med fisk »ut av saltet« fra Island. De to femtedele av aarets fangst antages at være usolgt paa produsentenes hænder nu i august maaned.

For tilveiebringelsen av et skjøn over værdien av aarets fangst har man her lagt følgende priser til grund:

	pr. skippund
Storfisk . . . . .	kr. 185.00
Labradorfisk . . . . .	» 150.00
Hyse . . . . .	» 155.00
Sei . . . . .	» 120.00
Brosme . . . . .	» 150.00
Lange . . . . .	» 185.00

Den antagne værdi blir saaledes 42 millioner kroner; den samlede utførsel av islandske produkter har i de seneste 9 aar utgjort gjennomsnittlig 48 mill. kroner aarlig; utbyttet av fiskerierne mangler bare 6 mill. kroner iaar for alene at naa op til den gjennomsnittlige utførselsværdi i det nævnte antal aar, bortset forøvrig fra prisfluktuationene i de enkelte aar.

Generalkonsul Henry Bay, Reykjavik, beretter 21/8: I tidsrummet 1 til 15 august d. a. er eksportert fra Island ialt 1850.3 tons klipfisk for hvilket kvantum følgende bestemmelsessteder er opgit:

Spanien . . . . .	100	tons
Bilbao . . . . .	15	»
Barcelona . . . . .	369	»
Tarragona . . . . .	52	»
Alicante . . . . .	111	»
Sevilla . . . . .	36	»

Oporto . . . . .	8	tons
Italien . . . . .	100	»
Genua . . . . .	965	»
Montreal . . . . .	0.3	»
Bergen . . . . .	3	»
Kjøbenhavn . . . . .	29	»
Leith . . . . .	62	»

Tilsammen 1850.3 tons

Av denne eksportmængde stammet 335.3 tons fra Reykjavik, mens 211, 479, 218 og 573 tons sendtes henholdsvis fra Patriksfjords, Isafjords, Akureyris og Seydisfjords konsulatdistrikter. Det fra Reykjavik eksporterte kvantum fordelte sig paa efternævnte bestemmelsessteder og fiskesorter:

Barcelona: Storfisk . . . . .	104	tons
Tarragona: Storfisk . . . . .	52	»
Alicante: Labrador . . . . .	79	tons
Labradorhyse . . . . .	32	»
	111	»
Oporto: Sei . . . . .	8	»
Montreal: Storfisk . . . . .	0.3	»
Leith: Storfisk . . . . .	1	tons
Labrador . . . . .	38	»
Andre sorter . . . . .	1	»
	40	»
Kjøbenhavn: Storfisk . . . . .	20	»

Tilsammen 335.3 tons

#### *Det portugisiske sardiniske.*

Legationen, Lissabon, indberetter 28/8: Sardinisk Setubal har i juli tat sig litt op men utbyttet kommer heller ikke i den maaned op mot det normale. Det ilandbragte kvantum anslaaes til omkring 60 000 kurver, hver indeholdende gennemsnitlig ca. 600 sardiner til en vegt av mellem 34 og 40 kg. Det saaledes opfiskede kvantum beregnes at motsvare ca. 44 000 kasser nedlagt vare.

#### *Det franske torskefiske ved Nyfundland.*

Efter en beretning fra St. Malo til »La Pêche Maritime« er det et daarlig utbytte som er bragt hjem av de returnerte fartøier. Nyhetene fra bankene viser at utbyttet vil bli 40 pct. under fjoraarets. Alle fartøier er i samme stilling med det meste en eller to undtagelser. Kjøperne er bare dækket til det halve av hvad de vil ha og der er en sterk efterspørsel for eksport. Prisene er allerede kommet over 150 francs. Det er sandsynlig at fisken vil komme op i endnu høiere tal paa grund av det utilstrækkelige fiske.

#### Bemyndigelse for det spanske militærdirektorat til at nedsætte prisene paa nødvendighetsartikler i Spanien.

Legationen i Madrid har i skrivelse av 18 august 1924 indberettet at de spanske militærmyndigheter nu har benyttet sig av den bemyndigelse som blev git ved kgl. dekret av 3 november f. a. og sat en redusert maksimalpris paa klipfisk i Barcelona. For detaljhandlere skal prisen være blit sat til 2¼ pesetas pr. kg. og for importører til 78 pesetas for prima, 74 pesetas for sekunda og 60 pesetas for gammel fisk pr. 40 kg.

#### Kontrol med importen av fødemidler til Portugal

Legationen, Lissabon, indberetter 18/8: Ved en i den offentlige tidende bekendtgjort forordning av 9 august nr. 4165 har regjeringen bestemt at der ved toldklarering av fødemidler bestemt til forbruk inden landet skal fremlægges for toldvæsenet en av provianteringscentralen (Comissariado Geral dos Abastecimentos) utfærdiget tilladelse for vedkommende importør til frit at forføie over de paagældende varer.

Den saaledes etablerte kontrol tar vistnok i første række sigte paa at begrænse importen av luksusvarer, og der turde neppe være grund til at befrygte at den ialfald indtil videre vil bli brukt til at hemme indførselen av en artikkel som f. eks. klipfisk der under herværende forhold er at anse som en nødvendighetsartikkel ikke mindst for de bredere lag av befolkningen.

Det bemerkes at den her omhandlede bestemmelse kun gjælder selve Portugal og saaledes hverken omfatter de tilliggende øer Madeira og Azorene eller de portugisiske kolonier.

#### Sildepriser i Rusland.

Konsul F. S. Platou, Leningrad, indberetter 24/8: Jeg tillater mig at meddele, at der idag i »Krasnaja Gasjeta« er offentliggjort en bestemmelse om salg av norsk sild, hvorefter engros salg fra de importerende statsinstitutioner til andre stats- og kooperative institutioner fra 25 august skal finde sted til Ro. 21 pr. tønne for storsild og Ro. 20 pr. tønne for vaarsild. Salg til høiere priser er forbudt likesom salg til private mellem-mænd forbydes.

Detaljutsalgspriser for stats- og kooperative institutioner er fastsat til Ro. 25.50 pr. tønne for storsild og Ro. 24 pr. tønne for vaarsild. Ved salg efter vegt eller stykkevis skal disse priser lægges til grund.

Fiskeriraadet for 1924 er berammet til avholdelse paa Bergens Børs, værelse nr. 8, lørdag den 18 oktober 1924 kl. 11 formiddag og følgende dage.

# Fiskemarkedet indenlands.

(Nominelle prisnoteringer).

<b>Bergen.</b>		<sup>26/8</sup> Kr.	<sup>29/8</sup> Kr.	
<b>Tran:</b>				
Uklaret damptran, nordlands	.....	135.00	135.00	pr. tønde
— „ — finmarks	.....	130.00	130.00	—
Prima koldklaret damptran	.....	1.45	1.45	pr. kilo
Raa medicin, Nordlands	.....	115.00	115.00	pr. tønde
Blank do. do.	.....	1.02	1.02	pr. kg.
Blank industriel	.....	0.95	0.95	—
Brunblank medicin, nordlands	.....	1.00	1.00	—
do. industriel	.....	0.92	0.92	—
Bruntran	.....	0.82	0.82	—
Pressetran, bundklar	.....	0.92	0.92	—
Sildolje, brunblank	.....	0.85	0.85	—
<b>Rogn:</b>				
1ste sort pr. eksportfyldt tønde	.....	—	62.00	pr. td.
Samf. fyldt mell. bundene	.....	45.00	47.00	—
<b>Rundfisk:</b>				
Usorteret Lofots	.....	28.50	28.50	pr. vegt
— Helgelands	.....	27.50	—	—
Fyldig vestre, hollænder	.....	36.00	36.00	—
Almindelig „	.....	30.00	30.00	—
Bremer	.....	29.00	29.00	—
Samfængt (Italiener)	.....	28/29.00	28/29.00	—
Usorteret finmarks over 200 gr.	.....	22.00	22.50	—
Finmarks, 200—400 gr.	.....	22.50	23.00	—
do. 400—600	.....	22.50	23.00	—
do. over 600	.....	22.00	23.00	—
<b>Tilling:</b>				
Finmarks, 100—200 gr.	.....	22.00	23.00	—
Hollænder	.....	—	32.00	—
Bremer	.....	—	30.00	—
<b>Rotskjær:</b>				
Zartfisk	.....	30.00	30.00	—
Vækkerfisk	.....	32.00	34.00	—
Høkkerfisk	.....	28.00	28.00	—
Danskfisk	.....	25.00	25.00	—
<b>Sei:</b>				
Prima storsei 50/60	.....	25.00	25.00	—
do. middelssei 40/50	.....	20.00	21.00	—
Afrikasei 50/60	.....	22.50	22.50	—
do. 40/50	.....	18.50	18.50	—
Smaasei 30/40	.....	18.00	18.00	—
<b>Brosmer:</b>				
Flekket	.....	28.00	28.00	—
Rund	.....	24.00	25.00	—
<b>Hyser:</b>				
Samf. vaarhyse 40/50	.....	—	20.00	—
Almindelig do. 30/40	.....	—	20.00	—
Afrika høsthyse 40/50	.....	18.50	19.00	—
do. hyse 30/40	.....	18.50	19.00	—
<b>Længer:</b>				
Skrulænger	.....	30.00	30.00	—
<b>Klipfisk:</b>				
1ste sort	.....	25.75	25.75	—
<b>Fetsild:</b>				
Skjæresild, fiskepakket	.....	0.30/0.33	0.31/0.34	pr. kg.

	<sup>26/8</sup> Kr.	<sup>29/8</sup> Kr.	
<b>Storsild:</b>			
Exportpakket pr. 110 kg.	.....	33.00	33.00 pr. tønde
Nordsjøssild	.....	50.00	50.00 —
Islandssild	.....	0.65 <sup>1)</sup>	0.65 <sup>1)</sup> pr. kg.
<b>Vaarsild:</b>			
Exportpakket pr. 110 kg.	.....	31.00	31.00 pr. tønde
<b>Aalesund.</b>			
	<sup>22/8</sup> Kr.	<sup>29/8</sup> Kr.	
<b>Tran: Uklaret damptran, Søndmørs</b>			
eller Nordlands	.....	130.00	132.00 pr. tønde
Do. Finmarks	.....	127.00	130.00 —
Koldklaret damptran	.....	140.00	147.00 —
Raamedicintran	.....	1.05	1.10 pr. kg.
Blank industriel tran	.....	0.95	0.95 —
Pressetran, bundklar	.....	0.90	0.92 —
Bruntran	.....	0.80	0.80 —
Sæltran	.....	1.00/1.05	1.00/1.05 —
<b>Rogn,</b>			
1ste sort eksportpakket	.....	65.00	65.00 pr. td.
2den sort do.	.....	55.00	55.00 —
3dje sort do.	.....	45.00	45.00 —
<b>Klipfisk:</b>			
Søndmørsk	.....	25.50/26.00	26.00/26.50 pr. vegt
Lofots	.....	25.50/26.00	
Finmarks	.....	25.00/25.40	25.50 —
Længe	.....	24.00/25.00	25.00 —
Brosme	.....	19.50/20.50	20.00 —
<b>Pressefisk:</b>			
Presset længe	.....	0.80	0.80 pr. kg.
<b>Sild:</b>			
Storsild, eksportpakket 110 kg.	.....	34.00	34.00 pr. td.
Islandssild	.....	0.60/0.65	0.65/0.68 pr. kg.

**Kristiansund N.**

	<sup>22/8</sup> Kr.	<sup>29/8</sup> Kr.	
<b>Tran:</b>			
Uklaret damptran	.....	130.00	130/132.00 pr. td.
Blank medicintran	.....	1.00	1.00 pr. kg.
Bruntran	.....	0.75/0.78	0.75/0.85 —
<b>Rogn:</b>			
Samf. stavfyldt tønde	.....	55/56.00	55/56.00 pr. td.
<b>Tørfisk:</b>			
Samf. storsei 50/60 cm.	.....	1.10/1.15	1.10/1.15 pr. kg.
„ middels 40/50 „	.....	0.90/0.95	0.90/0.95 —
„ smaasei 20/40 „	.....	0.75/0.80	0.75/0.80 —
<b>Klipfisk:</b>			
Lofots og Nordmørs	.....	25/25.25	26.25/26.50 pr. vegt
Finmarks	.....	24.50/24.75	25.25/25.50 —
<b>Sild:</b>			
Storsild, eksportpakket pr. 110 kg.	.....	33.00	33/34.00 pr. td.

<sup>1)</sup> Paa leverance.

## Fiskemarkedet utenlands.

Prisene angaar omsætning fra utenlandsk importør til grossist og detaljist.

Klipfiskprisene noteres i Spanien i pesetas (ptas.) pr. kvintal (kv.). Kvintalen har forskjellig vektindhold paa de forskjellige spanske markeder. Den er i Bilbao, Vigo, Santander, Cartagena og Malaga = 50 kg., i Barcelona og Taragona = 40 kg. I Portugal noteres prisen i escudos (esc.) pr. kvintal = 60 kg. Paa de oversjøiske markeder angis prisen pr. kasse (ks.). I Havana noteres prisen i kubanske dollars (\$) pr. kasse = 45 kg., i Buenos Aires i pesos pr. kasse = 45 kg. og i Rio de Janeiro i milreis pr. kasse = 58 kg.

Klipfisk- og tørfiskprisene i Italien noteres i lire pr. 100 kg.

De tyske ferskfiskpriser noteres i mark (M) pr. pund = ½ kg.

Fersksildprisene noteres pr. kasse = 85—100 kg.

Prisen paa indført saltsild til det tyske marked noteres for tiden i vedk. utførselslands mynt.

Pristallene i parentes angir den ved Fiskeridirektørens kontor foretatte omregning til norsk mynt og vekt i øre pr. norsk enhet (kg., tdr. m. v.) efter valutakursene paa den dag, som prisene antas at gjælde for. Denne dag er i almindelighet den, hvortil beholdningsoppgavene refererer. Paa grund av de ustabile værdiforhold mellem de forskjellige landes penger maa disse tal kun opfattes som et i forskjellig grad efter omstændighetene omtrentlig uttrykk for de faktiske priser.

### Klipfisk og tørfisk.

#### Oporto:

Legationen, Lissabon, indberetter 20/8:

Tilførsel:

Norsk import.. . . . .	ca. 172 ton
Nyfundlandsk.. . . . .	> 697 >
Skotsk.. . . . .	> 64 >
Tysk.. . . . .	> 15 >

Ialt ca. 948 ton

#### Beholdninger:

Norsk.. . . . .	ca. 2014 ton
Islandsk .. . . . .	> 430 >
Nyfundlandsk .. . . . .	> 2470 >
Skotsk .. . . . .	> 600 >
Tysk .. . . . .	> 370 >

Ialt ca. 5884 ton

#### Priser:

Norsk, anden klasse .. . . . .	Esc. 420 à 430
tredje klasse .. . . . .	> 410
Islandsk .. . . . .	> 400 à 420
Nyfundlandsk, rund prima .. . . . .	> 680
> sekunda.. . . . .	> 620
Skotsk.. . . . .	> 340
Tysk .. . . . .	> 300 à 330

alt pr. kvintal à 60 kg. fortoldet.

#### Lissabon:

Legationen, Lissabon, indberetter 20/8: I tilslutning til den telegrafiske indberetning til Fiskeridirektøren av idag tilater man sig at meddele følgende vedrørende klipfiskmarkedet i Portugal i første halvdel av indeværende maaned:

Tilførsel:

Norsk import.. . . . .	ca. 402 ton
Islandsk import.. . . . .	> 140 >
Skotsk import .. . . . .	> 95 >

Ialt ca. 637 ton

#### Beholdninger:

Norsk .. . . . .	ca. 900 ton
Islandsk .. . . . .	> 120 >
Skotsk .. . . . .	> 90 >

Ialt ca. 1110 ton

#### Priser:

Norsk .. . . . .	Esc. 440
Islandsk .. . . . .	> 440
Skotsk.. . . . .	> 380

pr. kvintal à 60 kg. fortoldet.

Markedet ligger desværre fremdeles daarlig an og engrosprisene er siden sidste beretning yderligere sunket med gjennomsnittlig ca. esc. 20 pr. kvintal. De herværende importører har av frygt for at faa sine store lagre av klipfisk bedærvet av varmen i virkeligheten maattet sælge med til dels ikke ubetydelige tap. Tiltrods for den saaledes stedfundne realisation er beholdningene vedvarende uforholdsmæssig store, og nogen synderlig efterspørsel kan neppe endnu paa nogen tid ventes herfra.

Kurs pr. 20 august: Esc. 150 pr. pund sterling.

#### Bilbao:

Generalkonsulatet, Bilbao, beretter 20/8: Uketilførsel 2500 kv. norsk. Beholdning islandsk 28 000, norsk 1500. Priser islandsk 83—86, norsk 89—92 ptas.

Generalkonsulatet, Bilbao, beretter 26/8: Ingen uketilførsel. Beholdning 20 000 kvintaler islandsk, 1000 norsk. Priser islandsk 92—94 pesetas, norsk 92—94 (kr. 1.76—1.80 pr. kg.). Kurs pund 33.83, fr. 40.85.

### Rogn.

#### Havre:

Konsulatet, Havre, beretter 28/8: Elendig fiske.

#### Bilbao:

Generalkonsulatet, Bilbao, beretter 27/8: Fremdeles intet sardiniske Nordspanien. Rognpriser uforandret.

### Salt sild.

#### Danzig:

Konsulatet, Danzig, beretter 11/8: I uken ankom s.s. »Gustav« fra Peterhead med 3358 tdr., m.s. »Colomba« fra Lerwick med 4505 tdr., s.s. »Bodwild« og s.s. »Helmuth« ogsaa fra Lerwick med henholdsvis 5838 tdr. og 5306 tdr. samt s.s. »Balticum« fra Wick med 5291 tdr. Markedet fast med god kjøpelyst. Prisene fra transilager utgjorde: Skotsk



matfulls 57/, matties 55/, crownmatfulls 56/, crownmatties 54/, vaarsild 4—600, 26—28, slosild 4—600 28—30.

Konsulatet, Danzig, beretter 18/8: I uken ankom s.s. »Ilse« og s.s. »Otto Fischer« fra Lerwick med henholdsvis 2731 og 5108 tdr., s.s. »Prosper« og s.s. »Wisla« fra Fraserburgh med henholdsvis 7152 og 4535 tdr. samt s.s. »Wearside« fra Stronsay med 2648 tdr. Markedet fast med følgende priser: Skotsk matfulls 58/, matties 56/, crownbrand matfulls 56/, crownbrand matties 54/, hollandsk matjes 52/, vaarsild 4—600 26/—28/, slosild 4—600 30/—32/, halve tønner 3/ pr. ½ tønne mere.

Konsulatet, Danzig, beretter 25/8: I uken ankom s.s. »Wawel« fra Lerwick med 5821 tdr., s.s. »Blanche« fra Stornoway med ca. 4000 tdr., s.s. »Money Spinner« fra Fraserburgh med 5544 tdr., s.s. »Hunte« fra Leer med 834 tdr. Markedet er fast med god efterspørsel. Priser: Matfulls 57/—58/, matties 55/—56/, crownmatfulls 57/, crownmatties 55/, hollandske matjes i skotske tønner 52/, vaarsild 4—600 26/—28/, slosild 4—600 28/—30/, halve tønner 3/ mere pr. td., alle priser forstaaes transito.

Importen bestod saaledes av næsten udelukkende skotsk sild, nemlig ialt 61 837 1/1 tønner, mens 834 tønner var hollandsk sild. Norsk sild importertes ikke i de forløpne 3 uker av august.

**Königsberg:**

Konsulatet, Königsberg, indberetter 23/8: Fremdeles ingen tilførsel av norsk sild. I sidste uke bestod importen kun av skotsk sild, nemlig 9549/1 og 1110/2 tdr. pr. damperne »Siegrun«, »Erik«, »Siedler« og »Fantoft«. — Prisene er uforandret som i sidste beretning.

**Hamburg:**

Fiskeriagenten beretter 29/8: Tilførselene androg til 3292 tdr., derav 741 tdr. fra Norge og 2551 tdr. fra Skotland. Markedet for skotsk sild er fast. Ogsaa stemningen for norsk sild er litt fastere, da efterspørselen har bedret sig. Prisene er uforandret.

**Fersk fisk og sild.**

**Geestemünde:**

Fiskeriagenten, Hamburg, beretter 29/8: I uken fra 21 til 27 august ankom til Geestemünde fiskemarked 41 trawlere og kuttere med tilsammen 1 351 400 pund fersk fisk. Derav 8 fra Island med 472 800 pund, gjennomsnittlig ca. 59 100 pund, 30 fra Nordsjøen med 860 600 pund, gjennomsnittlig ca. 28 700 pund og 3 kuttere med 18 000 pund.

Efterspørselen etter fersk fisk har bedret sig og prisene steg langsomt.

Prisene var:

Hyse I	.. . . .	M. 0.24—0.70	pr. pund
» II	.. . . .	» 0.13—0.37	—
Torsk I	.. . . .	» 0.18—0.32	—
» II	.. . . .	» 0.09—0.27	—
Sei	.. . . .	» 0.06—0.25	—
Rødspætter I	.. . . .	» 0.52—1.06	—
Pigvar I	.. . . .	» 1.43—1.87	—
Kveite I.	.. . . .	» 0.60—1.50	—

**Hamburg:**

Fiskeriagenten beretter 29/8: Til St. Pauli fiskemarked (Hamburger Fischauktion G. m. b. H.) ankom fra Norge 600 pund kveite, 3000 pund aal og 150 pund laks, som i auktionen opnaade:

Kveite	.. . . .	M. 0.47	pr. pund
» uten hode	.. . . .	» 0.67—0.68	—
Aal	.. . . .	» 0.61—0.74	—

Laks, middels	.. . . .	» 2.21	pr. Pund
» stor	.. . . .	» 1.50—2.06	—

Til Altona fiskemarked (H. Köser) ankom fra Norge 1090 pund aal og 240 pund lerflyndre.

Prisene var:

Aal, blandet	.. . . .	M. 0.80—0.84	pr. pund
» smaa	.. . . .	» 0.60—0.67	—
Lerflyndre, middels	.. . . .	» 0.40—0.86	—

Underhaandssalgprisen for laks var M. 2.40—2.70 pr. pund.

Da de fleste tyske trawlere for tiden driver sildefiske skulde utsigtene for forsendelser av fersk fisk til det tyske marked være ganske gode.

Fra Gt. Grimsby ankom i ukens løp 1776 kasser fersk sild, som blev solgt under haanden til 13—17 Pf. pr. pund.

Av tysk trawlsild ankom med 50 trawlere ca. 1 620 000 pund. Prisene var fra 13 til 25 Pf. pr. pund.

**Hummer.**

**Hamburg:**

Fiskeriagenten beretter 29/8: Med ruteskibene ankom fra Norge 28 kasser levende hummer. Prisen var uforandret og efterspørselen var litt bedre. 150 pund som blev solgt ved auktion paa Altona fiskemarked, opnaade M. 6.00 til M. 6.10 pr. pund.

1 guldmærk er idag = kr. 1.75.

**Tran og andre oljer.**

**London:**

»The Times Trade Supplement«s noteringer:

	20/8	27/8
	£ - sh. - d	£ - sh. - d
Bedste fisketran, pr. cwts. . . . .	0—42—6	0—42—6
Almindelig fisketran, pr. cwts. . . . .	0—33—9	0—33—9
Linolje, pr. eng. ton . . . . .	42—0—0	42—10—0

**Hermetik.**

**Triest:**

Legationen, Rom, indberetter 22/8: Ifølge indberetning fra konsulatet i Triest blev i juli maaned paa den der værende varebørs prisene for sardiner notert uforandret som i den foregaaende, juni maaned.

**Statsstøtte til Finska Ångfartygs Aktiebolag.**

Legationen, Helsingfors, indberetter 24/7 at den finske riksdag har bevilget 5 000 000 mark til et med 5 pct. rente løpende laan til Finska Ångfartygs Aktiebolaget. Laanet skal brukes til anskaffelse av et kraftig og hurtiggaaende fartøi med hensigtsmessige kjøleindretninger.

Betingelsen for laanet er at selskapet forpligter sig til en gang ukentlig aaret rundt at underholde en regelmæssig rute mellom Hangø og Hull.

## Russernes saltfiskkjøp 1924.

Overenskomst av 22 august 1924 mellem den russiske regjering paa den ene side og A/S Fisksyndikatet av 1922 paa den anden side om salg av saltet fisk.

### § 1.

Paa de i efterfølgende paragraffer nævnte betingelser sælger det nævnte syndikat til den russiske regjering: I syndikatets option maksimum 6000 ton russebehandlet saltfisk.

### § 2.

Salgsprisen er:

1. For torsk, lange, storuer og fleksteinbit av 40 cm. længde og derover samt for smaa kveite og svartkveite 38 — trettiootte — norske kroner pr. 100 kg.
2. For brosme, sei, hyse, flyndre og svartsteinbit samt for torsk, lange, storuer og fleksteinbit under 40 cm. længde 33 — trettitre — norske kroner pr. 100 kg.

Alt uten emballage og levert fri for enhver avgift frit ombord i følgende havner: Andenes, Tromsø, Torsvaag, Sørvær, Hammerfest, Honningsvaag, Kjøllefjord, Mehavn, Berlevaag, Vardø, Kiberg og Vadsø.

De nævnte priser gjelder for gode, sunde og velvirkede varer av dette aars fangst.

For gode sekunda varer av dette aars fangst fri for vrak (d. e. varer som har synlige feil, men som dog er sunde og fuldt skikket til menneskeføde) fastsættes et prisavslag paa 7 — syv — norske kroner pr. 100 kg. Levering av sekunda varer er dog begrænset til maksimum 10 pct. av det hele leverte kvantum og maa heller ikke ved nogen indlastning overstige 10 pct. av vedkommende parti fra hver enkelt leverandør.

Steinbit, kveite og svartkveite skal godtages, selvom den er gulagtig, forutsat at den ikke er harsk eller sur.

I den utstrækning kjøperen forlanger det med minst 4 ukers skriftlig varsel før hver skibning er sælgeren forpliktet til at levere fisken pakket i kasser à 100 kg. netto indveiet vekt mot en godtgjørelse av 6 — seks — norske kroner pr. kasse.

### § 3.

Kjøperen er kun forpliktet til at overta de i forrige paragraf nævnte varesorter og kvaliteter og kun fisk av 30 cm. længde og derover. Videre skal fisken være saltmoden (mindst 3½ uke i saltet, dog saaledes at fisk som uttages efter 15 oktober skal godtages med kun 3 uker i saltet) og godt rensset for blod og leverslintrer.

Kun ubrukt britisk salt, atlantehavssalt eller midelhavssalt maa benyttes.

Ved leveringen skal fisken være sortert i de forskjellige sorter og kvaliteter overensstemmende med foranstaaende § 2.

Kassene skal være solid forarbeidet av sunde materialer av vanlige dimensioner.

Hver kasse skal være merket med vedkommende leverandørs firmamerke samt med bokstavet:

- |          |   |
|----------|---|
| T. 1.    | for torsk av 40 cm. længde og derover,      |
| T. 2.    | » mindre torsk,                             |
| L. 1.    | » lange av 40 cm. længde og derover,        |
| L. 2.    | » mindre lange,                             |
| F. S. 1. | » fleksteinbit av 40 cm. længde og derover, |
| F. S. 2. | » mindre fleksteinbit,                      |
| U. 1.    | » uer av 40 cm. længde og derover,          |
| U. 2.    | » mindre uer,                               |
| K.       | » smaa kveite,                              |
| S. K.    | » svartkveite,                              |
| B.       | » brosme,                                   |
| H.       | » hyse,                                     |
| S.       | » sei,                                      |
| F.       | » flyndre,                                  |
| S. S.    | » svartsteinbit.                            |

### § 4.

De solgte varer blir endelig godtat og levert mot attester fra norsk vraker, som opnævnes av det norske handelsdepartement.

Ved levering uten emballage skal vrakerens besigtigelse finde sted i skibningshavnen paa sælgerens pakhus eller fartøi umiddelbart før eller under skibningen.

Ved levering i kasser skal besigtigelsen finde sted paa sælgerens pakhus eller fartøi og under indveiningen.

Kjøperen skal ha ret til at være representert ved besigtigelsen og veiningen og til at indanke vedkommende hjelpevrakers avgjørelse for distriktets vraker, hvis kjendelse er endelig og inappellabel.

Samtidig med besigtigelsen skal kassene merkes med kjøperens merke.

### § 5.

Paa den 1, 10, og 20 i hver maaned skal sælgeren tilstille kjøperen en opgave over de anmeldte fiskepartier disses leverandører, lagerpladser og skibningshavner. Sidste anmeldelse skal indgives den 20 oktober og senere anmeldelser blir ikke godkjendt av kjøperen.

### § 6.

De for skibningen nødvendige fartøier dirigeres efter overenskomst mellem begge partier til de i § 2 nævnte havner som anvises av sælgeren.

Dog er kjøperen ikke forpliktet til at sende noget fartøi til:

- a. Andenes, Torsvaag, Sørvær, Kjøllefjord, Berlevaag, Kiberg eller Vadsø medmindre det ligger mindst 100 tons lasteklar i vedkommende havn,

b. Tromsø, Hammerfest, Honningsvaag, Mehavn eller Vardø medmindre det ligger mindst 45 tons lasteklar i vedkommende havn.

Begge parter skal gjøre sit bedste for at skibningen finder sted nogenlunde jevnt.

Snarest mulig skal kjøperen tilstille syndikatet en foreløbig meddelelse over vedkommende fartøis omtrentlige ankomsttid til de forskjellige havner. Det nøiagtige tidspunkt, naar skibet vil være lasteklar i den første lastehavn paa sin reise skal kjøperen meddele syndikatet mindst 3 dage forut. Særlige omkostninger, som opstaar derved at et skib er lasteklar mer end 48 timer senere end anmeldt skal bæres av kjøperen forsaavidt forsinkelsen ikke skyldes force majeure.

Sælgeren garanterer en gjennomsnittlig minimumslastning av 15 ton pr. fuld norsk arbeidsdag (weather working day) pr. fartøi. Hvis dette kvantum ikke naaes, betaler syndikatet de derav følgende liggedagspenger overensstemmende med norsk lov. Forutsætningen, herfor er imidlertid at skibet hele tiden har været istand til at motta den fastsatte varemængde og at den eventuelle forsinkelse ikke er opstaat ved ubeføiet reklamation fra kjøperens side.

Paa den anden side overtar kjøperen ansvaret for, at fartøiene er istand til at motta den fastsatte minimumskvantum pr. dag, og betaler, hvis dette ikke naaes paa grund av feil fra kjøperens side, de særlige omkostninger som derved maatte paaføres vedkommende leverandør, saaledes arbeidspenger, leie av føringsbaater etc.

Kjøperen har dog ret til at fastsætte et mindre indlastningskvantum pr. dag end ovennævnte 15 tons for hvert enkelt fartøi, men meddelelse herom maa da gives syndikatet samtidig med at vedkommende fartøi anmeldes.

#### § 7.

De i overensstemmelse med § 5 fast anmeldte partier skal fra sælgerens side være klar til besigtigelse og skibning senest 31 oktober. Kjøperen har ret til at annullere kontrakten for saadanne partier som ikke er besigtigelses- og skibningsklare paa nævnte dag.

Kjøperen forpligter sig til at utta samtlige kjøpte varemængder før 15 november.

De til denne dag ikke uttatte partier stilles til kjøperens disposition og skal straks betales overensstemmende med finansavtalen ved præsentation av vrakerattester og lagerbevis i vedkommende norske bank. I saadanne tilfælder skal vekslene dateres den 15 november (jfr. Finansavtalen).

Før de partier som ikke maatte være skibet til 30 november betaler kjøperen i lagerleie til syndikatet kr. 0.20 pr. 100 kg. maanedlig indtil skibning finder sted. Paabegyndte maaneder regnes for hele.

#### § 8.

Med hensyn til betaling av fakturabeløpene henvises til den mellem den norske og russiske regjering avsluttede finansavtale.

Sælgeren skal tilstille kjøperens repræsentant i Nordnorge kopier av vrakerattester og fakturaer i mindst 5 eksemplarer.

#### § 9.

Enhver uoverensstemmelse som maatte opstaa i anledning av nærværende overenskomst skal avgjøres med endelig og bindende virkning av en voldgiftsret, bestaaende av et medlem opnævnt av hver av partene og av sorenskriveren i Hammerfest som opmand.

#### § 10.

Denne overenskomst utfærdiges paa norsk i to eksemplarer.

Kristiania, den 22 august 1924.

#### *Finansavtale av 22 august 1924.*

Den norske regjering repræsenteret ved den norske handelsminister, hr. Lars Meling, og den russiske regjering repræsenteret ved dens minister i Kristiania, fru A. Kollontay, har avsluttet følgende avtale for at muliggjøre salg av saltet fisk fra det norske Fisksyndikat i henhold til overenskomsten av 22 august iaar mellem den russiske regjering og det nævnte syndikat.

#### Art. 1.

Den norske regjering forpligter sig til at drage omsorg for at der for de betalinger, som følger av nævnte overenskomst og av nærværende avtale blir ydet en kredit til et maksimalt beløp av kr. 1 275 000 indenfor rammen av denne avtale, idet den norske regjering likeoverfor det norske Fisksyndikat vil stille statsgaranti i en høide av 56 pct. av de solgte fiskepartiers fobværdi uten emballage.

#### Art. 2.

Den russiske regjering overtar ansvaret for at avviklingen av kjøpesummen med eventuelle omkostninger og betaling av renter finder sted saaledes som dette er fastsat i efterstaaende artikler (jfr. artikkel 3, 4 og 5).

#### Art. 3.

Ved præsentation av konnossementer eller skibskvitteringer, hvis underskrift maa være attestert av en norsk vraker eller av en norsk politi- eller toldfunksionær, og av fakturaer med tilhørende vrakerattester i en nærmere angitt norsk bank skal der betales kontant.

- a. 34 pct. av de indlastede fiskepartiers fobværdi uten embalage,
- b. pakningsomkostninger med 6 — seks — norske kroner pr. kasse og
- c. stempelavgift og diskonto av de i artikkel 4 nævnte vekslar.

#### Art. 4.

For de resterende 66 pct. av de indlastede fiskepartiers fobværdi uten emballage utsteder den russiske regjering solarveksler lydende paa norske kroner og betalbare i Kristiania til Fisksyndikatet gjennom en av det norske handelsdepartement nærmere angit norsk bank.

Vekslene utstedes paa konnossementsdatum for hver skibning og i følgende serier:

Serie I: For 10 pct. av hver ladnings fobværdi og

Serie II: For 8 pct. av hver ladnings fobværdi.

Vekslene av begge disse serier utstedes med forfaldsdag 31 desember 1924 og skal indløses av den russiske regjering paa denne dag.

Serie III: For 16 pct. av hver ladnings fobværdi med første forfaldsdag 31 desember 1924. Vekslene av denne serie skal paa den nævnte forfaldsdag fornyes med 4 maaneder og skal indløses av den russiske regjering den 30 april 1925.

Serie IV: For 16 pct. av hver ladnings fobværdi med første forfaldsdag 31 desember 1924. Vekslene av denne serie skal paa den nævnte forfaldsdag og den 30 april 1925 fornyes hver gang med 4 maaneder og skal den 31 august 1925 indløses av den russiske regjering.

Serie V: For 16 pct. av hver ladnings fobværdi med første forfaldsdag 31 desember 1924. Vekslene av denne serie skal paa den nævnte forfaldsdag, og den 30 april 1925 og den 31 august 1925 fornyes hver gang med 4 maaneder og skal den 31 desember 1925 indløses av den russiske regjering.

Samtlige vekslar skal utleveres gjennom den i artikkel 3 nævnte norske bank ved præsentation av de nævnte dokumenter.

#### Art. 5.

Saavel ved første utstedelse som ved hver senere fornyelse av disse vekslar skal der forskudsvis betales diskonto med  $\frac{1}{2}$  pct. — en halv procent — over Norges Banks vekseldiskontosats samt lovlig fastsatte stempelavgifter.

#### Art. 6.

I alle retsspørsmål vedrørende denne avtale vedtages Kristiania som verneting.

#### Art. 7.

Denne avtale utfærdiges paa norsk i 2 eksemplarer.

## Det tyske ferskfiskmarkeds nuværende stilling.

Av fiskeriagent Johan Rcusch, Hamburg, 29/7 1924.

Stillingen paa ferskfiskmarkedet i Tyskland maa for tiden i det store og hele tat betegnes som meget ugunstig.

Avsætningen lider under mangel paa kapital og mangel paa kredit. De tyske trawlere, som nu hovedsagelig forsyner Tyskland med fersk fisk, faar for tiden saa daarlige priser for sin fisk, at fisket simpelthen ikke lønner sig. Av den grund ligger ogsaa for øieblikket i Geestemünde, som er Tysklands største ferskfiskimportmarked, ca. 70 trawlere, omtrent halvparten av den i Geestemünde hjemmehørende flaate, uvirksomme.

Størsteparten av den fisk, som de tyske trawlere bringer tillands, bestaar av massefisk, d. v. s. hyse, torsk, sei etc. og prisene for disse sorter har været meget lave og fisken er for det meste blit solgt til klipfiskverkene og fiskemelfabrikene, som ikke betaler høie priser. Størsteparten av disse tilførsler er saaledes ikke blit konsumert som ferskfisk. For de finere sorter fisk, den

saakaldte »Edelfisch«, har naturligvis prisene været bedre.

Hamburg—Altona har i længere tid hat tilførsler av fersk fisk fra Norge, som hovedsagelig har bestaat av kveite, laks og aal.

Disse sendelser er ankommet med ruteskibene og grundet den forholdsvis billige fragt har formodentlig de norske eksportører hat litt fortjeneste paa disse sendelser. Ialfald maa man anta det, siden tilførslene i længere tid har været regelmæssige og vedvarer fremdeles.

En forsendelse av fersk fisk pr. jernbane fra Norge til Tyskland tror jeg for tiden ikke vil lønne sig. Fragten blir for høi i forhold til de priser, som vil opnaaes paa det tyske marked. Anderledes ligger det an med fersk fetsild fra Trondhjem. Denne kjøpes i fast regning og blev ogsaa tidligere sendt pr. jernbane til det tyske marked.

Jeg kjender ikke nøiagtig til jernbanefragten, men

jeg takserer, at en jernbanevogn med 40 kasser = 4000 netto kg. til Berlin for eks. vil koste ca. 1200 kr., hvilket blir 30 øre pr. kilo = 9 Pf. pr. pund. Hyse, torsk og sei har mange ganger ikke engang opnaadd en pris av 9 Pf. pundet. Prisene i Geestemünde for eks. har for disse sorter ofte været nede i 3 til 6 Pf. pundet.

Videre er jeg av den mening, at Berlin er et meget begrænset marked for norsk fisk.

De indenlandske ferskfiskhandlere kjøper ikke sin fisk i Berlin, men kjøper den gjennom sine forbindelser i importbyene Geestemünde, Cuxhaven og ikke mindst i Hamburg—Altona, som gjerne blir foretrukket grunnet dette markedes centrale beliggenhet og gode jernbaneforbindelser. Her kan kjøperne faa, hvad de vil ha og da de fleste ordres fra indlandet samler sig i disse byer, opnaaes som følge derav ogsaa der de bedste priser.

Naar undtages laks blir næsten al fisk til Tyskland sendt i kommission, ikke alene fra Norge men ogsaa fra de andre konkurrerende lande. I England sælges ogsaa al fersk fisk pr. kommission.

En kommissionsforretning indebærer naturligvis altid en viss risiko for avsenderen og naturligvis vilde et salg i fast regning være at foretrække, men jeg tror det vil bli vanskelig at faa gjort nogen forandring her.

Skal der sendes prøvevogne med fersk fisk til Tyskland, bør der efter min mening ogsaa gjøres et forsøk med Hamburg—Altona, men — som ovenfor nævnt — er jeg av den mening, at jernbanefragten blir for dyr og at det ikke vil lønne sig, ialfald som ferskfiskmarkedet ligger an for tiden i Tyskland.

### Vekselkursene (salgskurser).

Utenlandsk mynt		Pari kurs	<sup>25</sup> / <sub>8</sub> 24	<sup>1</sup> / <sub>3</sub> 24
Bergen	London ..... kr. pr. £	18.16	32 45	32.45
	Berlin ..... — 100 mark	88.89	—	—
	Paris ..... — 100 frcs.	72.00	39 25	39.75
	Stockholm..... — 100 sv. kr.	100.00	192.50	192.50
	Kjøbenhavn .... — 100 d. kr.	100.00	117.25	119.00
	Amsterdam..... — 100 gylden	149.00	281.00	281.50
	Zürich ..... — 100 sw. frcs.	72.00	136 00	136.25
	New-York ..... — dollar	3.73	7.24	7.23
	Antwerpen ..... — 100 belg. frcs.	72.00	36.25	36.75
	Helsingfors ..... — 100 f. mark	72.00	18.15	18.15
	Madrid ..... — 100 pesetas	72.00	96.50	96.25
	Rom..... — 100 lire	72.00	32.00	32.10
	Prag..... — 100 czck. kr.	75.60	21.80	21.80
	Island, nominal — 100 Isl. kr.	—	104.00	105.00
	Wien, østerr. kroner pr. £	24.02	319000	319000
	Warschau, polske mark (mill.) pr. £	20.43	—	—
Lissabon, pence pr. escudo	53 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
Tyske mark pr. £	—	—	—	
London	Buenos Aires, pence pr. peso	47.62	40 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	41 <sup>25</sup> / <sub>32</sub>
	Rio de Janeiro, pence pr. mils	16	5 <sup>11</sup> / <sub>32</sub>	5 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>
	Yokohama, sh/d. pr. yen	24.58	1/10 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>	1/9 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>
	Manila, sh/d. pr. dollar	24.07	—	—
	Meksiko, pence pr. dollar	—	—	—
	Shanghai, sh/d. pr. tael	—	3/2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3/3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
	Bombay, sh/d.	—	1/5 <sup>9</sup> / <sub>32</sub>	1/5 <sup>7</sup> / <sub>32</sub>
	Honkong, sh/d.	—	2/4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2/4 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>

### Det tyske marked for hermetik 1923.

Av fiskeriagent Johan Reusch, Hamburg 21/7 1924.

Importen til Hamburgs frihavn av norsk hermetik i 1923 androg til ca. 30 000 kasser.

Bortset fra litt hermetik til skibsproviant var størsteparten transitvare og kun en meget ubetydelig del blev formodentlig indført for konsum i Tyskland.

Tolden paa norsk hermetik i Tyskland er nu, da vi ingen handelstraktat har med det tyske rike, M. 75 pr. 100 kg., mot tidligere M. 60 pr. 100 kg. Spanien og Portugal har handelstraktat med Tyskland med den

følge, at her for spanske og portugisiske sardiner i olje kun betales en told av M. 30 pr. 100 kg.

Tolden paa norsk hermetik er saaledes over dobbelt saa høi og den norske brisling i olje kan ikke konkurrere med de spanske og portugisiske sardiner, som desforuten gjennemgaaende er av bedre kvalitet.

Uten tvil vil her i Tyskland kunde sælges meget hermetik for eks. appetitsild, brisling i olje, smaa fetsild i 1/2 ovale æsker i bouillon og i tomater, gaffelbiter etc. men kun paa betingelse av, at tolden blir reducert.

### Trondhjems ferskfiskomsætning.

Opgave over avsendt fersk fisk og sild fra Trondhjems ilgodsavdeling i tiden <sup>26</sup>/<sub>6</sub>—<sup>30</sup>/<sub>7</sub> 1924.  
(Meddelt ved Norges statsbaner).

1924	Fisk					Sild		
	Svenske st. over		Dansk. st. over	Tyske st. over	Norske st.	Svenske st. over		Norske st.
	Storl. kg.	Chr.bg. kg.	Chr.bg. kg.	Chr.bg. kg.	kg.	Str. kg.	Chr.bg. kg.	kg.
<sup>26</sup> / <sub>6</sub> — <sup>2</sup> / <sub>7</sub>	65 340	25 190	3 140	16 230	131090	Intet		8 210
<sup>8</sup> / <sub>7</sub> — <sup>9</sup> / <sub>7</sub>	54 830	19 610	2 290	5 000	159240	—	—	—
<sup>10</sup> / <sub>7</sub> — <sup>16</sup> / <sub>7</sub>	45 410	18 920	3 190	660	132230	—	—	—
<sup>17</sup> / <sub>7</sub> — <sup>23</sup> / <sub>7</sub>	27 730	17 060	1 970	—	118480	—	—	1 520
<sup>24</sup> / <sub>7</sub> — <sup>30</sup> / <sub>7</sub>	42 980	20 430	2 320	6 400	104820	—	—	1 360

Fiskerstevne blev holdt 23 og 24 aug. 1924 paa Lyngør. Konsulent Overaae holdt foredrag om den organiserte fiskeomsætning, docent Borgedal om regnskapsvæsen med speciel sigte paa fiskerne og dr. Arnold Ræstad om toldspørsmålet. Om søndagen var der tur til Flødevigens utklækningsanstalt og konsulent Sund, som repræsenterte Fiskeridirectionen holdt siden foredrag om fiskeriundersøkelser i Lofoten og Finnmarken. Stevnet arrangertes av Østlandske Fiskeriselskap.

Fiskeutførselen fra 1 januar til 23 august 1924 og i uken som endte 23 august.

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild og skaaret sild tdr.	Storsild tdr.	Nordsjø-sild tdr.	Brisling tdr.	Islands-sild tdr.	Klipfisk, norsk kg.	Klipfisk Islandsk etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot-skjær kg.	Sei kg.	Hyse, rund kg.	Anden tørfsk kg.	Rogn tdr.	D.m. tran tdr.	R.m. tran tdr.	Blank tdr.	Brun blank tdr.	Brun tdr.	Haa-kjærr. tdr.
Kristiania .....	4	393	4	—	—	—	2 330	—	—	—	125 550	—	—	440	5 253	12	152	2 086	452	—
Kristiansand ..	678	17	—	—	—	—	2 915	—	200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund .....	29 906	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger .....	4 700	426	68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik <sup>1)</sup> .....	13 585	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	—	—	—	—	—
Haugesund <sup>2)</sup> .....	95 332	2 318	7 700	674	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen .....	28 722	14 949	59 934	776	1103	2 108	<sup>3)</sup> 1 932 525	—	8 641 937	323 385	1 869 770	744 975	142 471	13 918	25 867	2 244	2 697	2 856	2 621	56
Florø <sup>4)</sup> .....	—	59	1 128	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy .....	672	87	2 557	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aalesund <sup>5)</sup> .....	177	2 193	140 410	75	—	3 522	11 553 152	—	146 530	1 650	54 290	6 050	3 750	12 692	20 858	591	301	1 733	765	645
Molde <sup>6)</sup> .....	—	580	27 085	—	—	—	304 500	—	—	—	—	—	—	75	—	—	51	—	24	—
Kristiansund <sup>7)</sup> .....	—	143	51 959	—	—	—	13 598 355	—	—	—	—	—	—	8 230	147	—	—	495	410	—
Trondhjem <sup>8)</sup> .....	—	17 496	25 479	1 266	—	—	681	—	9 005	29 775	178 960	—	—	169	200	—	—	3	3	—
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	266 790	—	169 475	—	12 430	6 146	—	—	—	—	—	—
Svolvær <sup>9)</sup> .....	—	25	—	—	—	—	749 670	—	1 139 950	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narvik.....	—	1 106	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 439	4 049	—	—	—	729	333
Tromsø .....	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	118	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest ..	—	—	—	—	—	—	—	—	96 735	3 525	6 615	1 710	101	5	150	41	—	—	140	769
Vardø <sup>10)</sup> .....	—	—	—	—	—	—	—	—	486 376	80 635	102 300	1 200	3 200	—	52	—	—	76	—	—
Vadsø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	266 450	—	—	—	—	—	314	—	—	—	—	—
Andre <sup>11)</sup> .....	20 061	1	63	—	1	—	—	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
alt	193 837	39 802	316 422	2 805	1107	7 040	28 298 022	—	11 054 023	438 970	2 507 078	753 935	162 327	44 308	57 230	2 888	3 201	7 595	5 203	1803
I uken	10 557	1 905	9 317	518	—	1 114	1 599 265	—	356 650	13 400	143 945	23 000	10 375	10	3 203	1331	180	316	327	90

Toldsteder	Hærdet hvaltran tdr.	Hvaltran tdr.	Sæltran tdr.	Bottle-nosetran tdr.	Sildetran tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrel, saltet tdr.	Makrel, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende aal kg.	Anden fersk fisk kg.	Hummer stk.	Fisk saltet i fartøi kg.	Fisk saltet i tdr.	Sildemel kg.	Fiske-guano kg.	Sælskind kg.	Hermetik kg.
Kristiania .....	—	12 830	475	—	341	8 784	—	—	75	29 645	389	147 322	3 071	—	225	—	—	—	99 260
Kristiansand ..	—	—	—	—	—	20 605	—	4 725	665 070	10 896	25 668	26 959	175 509	—	—	—	—	—	—
Egersund .....	—	—	—	—	511	122 619	—	—	—	7 935	116	6 350	28 118	—	—	99 200	—	—	—
Stavanger .....	—	58	—	—	3 992	1 319	—	177	—	115	21 206	15 510	14 941	—	—	690 000	186 900	—	—
Kopervik <sup>1)</sup> .....	—	—	—	—	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17 355 067
Haugesund <sup>2)</sup> .....	—	1 664	—	—	2 882	427 088	16 935	2 217	10 550	5 353	400	39 325	320	—	—	—	—	—	511 317
Bergen .....	178	2 685	1 515	15	2 157	44 726	16 742	151	2 500	293 576	29 348	780 595	105 453	700	461	534 700	—	—	817 824
Florø <sup>4)</sup> .....	—	—	—	—	277	88	—	—	—	1 648	—	18 749	7 459	—	—	522 950	—	583 316	2 294 589
Måløy .....	—	—	—	—	—	5 404	—	—	—	26 879	100	11 170	9 074	—	—	45 000	—	—	—
Aalesund <sup>5)</sup> .....	—	6	8 406	690	487	124 678	47 633	—	—	8 206	5 345	904 874	17 357	479 163	223	—	370 010	—	100 010
Molde <sup>6)</sup> .....	—	—	—	—	8	6 382	—	—	—	2 899	1 490	13 378	284	2 384 100	171	62 200	113 749	15 780	74 735
Kristiansund <sup>7)</sup> .....	—	90	—	—	448	86 403	—	—	—	36 204	—	16 409	—	400	—	310 000	—	—	89 333
Trondhjem <sup>8)</sup> .....	—	3 593	—	—	48	14 864	—	—	—	286 321	—	785 882	1 561	—	—	75 000	662 468	—	523 902
Bodø .....	—	—	—	—	382	—	—	—	—	50	—	64 568	—	1 683	358 800	486 100	—	—	2 278 806
Svolvær <sup>9)</sup> .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 490	—	598 389	—	—	170 800	—	—	—	151 793
Narvik.....	—	—	—	—	—	506	—	—	—	5 926	—	196 707	—	1 772 750	625	334 300	636 600	—	145
Tromsø .....	—	—	7 519	—	—	—	—	—	—	125	—	34 376	—	316 875	260	—	—	—	—
Hammerfest ..	—	—	267	—	—	—	—	—	—	268	—	452 117	—	—	162	281 600	—	87 200	9 793
Vardø <sup>10)</sup> .....	—	—	352	—	—	—	—	—	—	—	—	49 947	—	63	—	—	—	58 015	—
Vadsø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	505	—	—	—	—	—	—	—
Andre <sup>11)</sup> .....	122 810	7 476	—	—	1 102	14 215	—	110	25	115	57 485	33 356	58 567	—	102	23 205	50 000	949	557 496
alt	122 988	28 402	18 534	705	13 185	877 683	81 310	7 380	678 335	738 742	135 851	4 152 218	601 100	5 663 938	3 976	3 197 755	3 146 727	745 260	24 865 165
I uken	4 359	2 822	300	90	724	—	1 950	—	—	4 663	22 093	34 585	6 630	19 912	14	60 000	430 280	95 438	1 445 982

<sup>1)</sup> Desuten 516 kg. ræker. <sup>2)</sup> 2 uker. Desuten 5 444 kg. ræker. <sup>3)</sup> Derav 123 750 kg. utført i uken <sup>9</sup>/<sub>8</sub>—<sup>10</sup>/<sub>8</sub> efter medd. fra toldkontoret. <sup>4)</sup> Desuten 685 kg. ræker. <sup>5)</sup> Desuten 99 019 kg. ræker og skind. <sup>6)</sup> Desuten 185 kg. ræker. <sup>7)</sup> Desuten 20 946 kg. ræker. <sup>8)</sup> Desuten 3 573 kg. ræker. <sup>9)</sup> Desuten 114 570 kg. fiskemel og 11 000 kg. levermel. <sup>10)</sup> Desuten 2372 kg. hvalros-